

ICS 01.040.47; 47.020.30

Ersatz für
VG 85482:1995-07Supersedes
VG 85482:1995-07**Versorgung in See — Versorgungssysteme, -methoden und
-verfahren —****Begriffe, Übersicht;****Text Deutsch und Englisch**

Replenishment at sea — Replenishment systems, procedures and methods —
Terms and definitions, overview;
Text in German and English

Ravitaillement en mer — Systèmes de ravitaillement, procédés et méthodes —
Termes et définitions, vue d'ensemble;
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 16 Seiten
Total extent 16 pages

Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN

Inhalt

	Seite
Vorwort	4
1 Anwendungsbereich.....	6
2 Normative Verweisungen	6
3 Begriffe	8
4 Versorgung in See (RAS)	10
4.1 Allgemeines	10
4.2 Übersicht	10
4.3 Versorgungssysteme	10
4.4 Versorgungsmethoden.....	10
4.5 Versorgungsverfahren	12
5 Zusammenstellung und Zuordnung der zugehörigen VG-Normen	14
Literaturhinweise	16
 Tabellen	
Tabelle 1 — Versorgung in See (RAS), Übersicht.....	10
Tabelle 2 — Versorgungssysteme	10
Tabelle 3 — Versorgungsmethoden.....	10
Tabelle 4 — Versorgungsverfahren	12
Tabelle 5 — Zusammenstellung und Zuordnung der zugehörigen VG-Normen	14

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Contents

	Page
Foreword	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	9
4 Replenishment at sea (RAS)	11
4.1 General	11
4.2 Overview	11
4.3 Replenishment systems	11
4.4 Replenishment procedures	11
4.5 Replenishment methods	13
5 Compilation and allocation of the relevant VG standards	15
Bibliography	16

Tables

Table 1 — Replenishment at sea (RAS) Overview	11
Table 2 — Replenishment systems	11
Table 3 — Replenishment procedures	11
Table 4 — Replenishment methods	13
Table 5 — Compilation and allocation of the relevant VG standards	15

Vorwort

Diese Norm wurde von der Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN, Arbeitsausschuss NA 132-01-05 AA „Heben, Schleppen, Ankern“, erarbeitet.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Übersichtsnorm für den Bereich Versorgung in See.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. Das DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Änderungen

Gegenüber VG 85482:1995-07 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Titel geändert;
- b) Verfahren „Großer Ladebaum“ entfällt;
- c) Heck-Heck-Verfahren (HH) entfällt;
- d) Abschnitt 3 „Begriffe“ aufgenommen;
- e) Bild 1 in Tabelle 1 umgewandelt;
- f) Tabellen aktualisiert;
- g) Bilder überarbeitet;
- h) englische Übersetzung aufgenommen;
- i) Aufbau der Norm an die aktuellen Gestaltungsregeln angepasst.

Frühere Ausgaben

VG 85482: 1975-01, 1995-07

Foreword

This standard has been prepared by the Shipbuilding and Marine Technology Standards Committee (NSMT) of DIN, Technical Committee NA 132-01-05 AA "Heaving, towing, anchoring".

This standard is a overview standard in the field of replenishment at sea.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. DIN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendments

The following amendments have been made in comparison with VG 85482:1995-07:

- a) the title has been amended;
- b) the "large derrick" method is no longer included;
- c) the stern-stern method (HH) is no longer included;
- d) Clause 3 "Terms and definitions" has been added;
- e) Figure 1 has been changed to Table 1;
- f) the tables have been updated;
- g) the figures have been revised;
- h) the English translation has been added;
- i) the structure of this standard has been adapted to the latest formatting rules.

Previous editions

VG 85482: 1975-01, 1995-07